

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٠ - ٢٣/١٠/١٩٩٧

تقارير التقييم

البند ٥ من جدول الأعمال

مذكرة إرفاق



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/97/5

4 September 1997

ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

١- تقدم المدير التنفيذية فيما يلي خمسة تقارير تقييم للمجلس التنفيذي لينظر فيها. وتغطي هذه التقارير نطاقا واسعا من أنشطة البرنامج. يشمل تقريران من بين هذه التقارير عمليتين جاريتين من عمليات الطوارئ. إحداهما مخصصة تماما لأنشطة الإغاثة (منطقة البحيرات الكبرى). وتشمل الأخرى أنشطة تتعلق بإعادة التعمير (أنغولا). وهناك تقرير عن برنامج لإعادة التعمير لايزال يلجأ لمرفق الاستجابة لحالات الطوارئ (كمبوديا). وتقرير آخر عن تقييم مرحلي في منتصف المدة لمشروع من مشروعات التنمية الريفية (فيتنام). وهناك تقييم بحسب الموضوع لمشروع من مشروعات البرنامج الموجهة لتلبية الحاجات الخاصة للأمهات والأطفال. ينطوي كل من هذه التقارير على دروس مستفادة بشأن التصميم السليم للمشروعات والبرامج، بما في ذلك التحديد السليم للأهداف وللمستفيدين، ونظم الرصد السليمة، والمدخلات التكميلية. إلى جانب التحديد السليم لدور كل طرف من الأطراف المعنية.

(أ) المشروع أنغولا ٥٦٠٢ - "الإغاثة وعمليات ما بعد مرحلة الطوارئ في أنغولا": هذا تقييم مشترك بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. يدرس هذا التقييم علاقة التعاون والتنسيق بين (البرنامج والمنظمات غير الحكومية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر). ولقد كانت تجربة اشترك جميع الأطراف (المنظمات غير الحكومية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمستفيدين) في التقييم تجربة مفيدة. لقد بين هذا التقييم أن مواضع القوة والضعف وفعالية التكامل قد تغيرت بانتقال العملية من الإغاثة إلى أنشطة إعادة التعمير والتنمية.

(ب) "التقييم المرحلي لقدرات برنامج الأغذية العالمي الجديدة في الاستجابة لأزمة منطقة البحيرات الكبرى" يقدم هذا التقرير دراسة أولية للجهود المشتركة بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج لتعزيز التعاون بينهما في الميدان عن طريق مختلف التقنيات والنظم الإدارية.

(ج) يدرس التقييم المرحلي للمشروع فينتام ٤٦١٧ - "التعمير وتعلية السدود البحرية" الجهد الذي بذله البرنامج لتحسين الأمن الاقتصادي للمستفيدين من المشروع. هنالك بعض الأنشطة التي يبين التقييم أنها قد صممت تصميمًا حسنا وحددت المستفيدين تحديدا جيدا. لكن انعدام الصيانة الفنية وبعض الصعوبات في إدارة الأغذية ربما تكون قد أثرت في فعالية المشروع. أوصى التقرير أيضا ببعض التحسين في الرصد.

(د) يركز المشروع كمبوديا ٥٤٨٣ - "برنامج التعمير" على موضوعات رئيسية شتى مرتبطة بعملية تحديد الأهداف وبالمؤسسات والإجراءات وبملاءمة الأصول المالية المتولدة ونوعيتها، وبإمكانية نقل هذا المنهج ليطبق في تصميم المشروعات المشابهة. ولقد اعترف بالإستراتيجيات الرائدة، وبالجهود المبذولة للتغلب على الضعف في التصميم الأولى. ويجب إيلاء المزيد من الاهتمام بالتفريق بين المساعدات لحالات الطوارئ والمساعدات لدعم الأنشطة الإنمائية، وبجهود الرصد.

(هـ) الدروس المستفادة من إسهام المعونة الغذائية في دعم مراكز رعاية الأمومة والطفولة. يجمع هذا التقييم كيفية تلبية الاحتياجات الغذائية الماسة للنساء والأطفال بين نتائج الاستعراض المكتبي الشامل لمشروعات تغذية المجموعات الضعيفة التي أجزيت مؤخرا والتقييم في الموضوع الذي يتبعها لمشروعات في باكستان، وفيتنام وملايو وتنايا. يبين التقييم أهمية المساعدات الغذائية للضعفاء من النساء والأطفال. ودرس التقييم المسائل التشغيلية المتعلقة بتصميم المشروعات، بما في ذلك تحديد الأهداف والرصد (يجب أن يركز كلاهما على مسائل المعونة الغذائية) ومدى الاستجابة للحاجات الملحة في حالات اللاجئين. ولقد تعرض التقييم لمشكلات التقدير ووصول السلع في الوقت المناسب.



٢- أبرز هذا التقرير أن هنالك عوامل عديدة أسهمت في إنجاز تدخلات البرنامج منها الأهمية القصوى التي تولى لتحديد المستفيدين، والمزيد من التقدير الحسن للاحتياجات، إلى جانب التنسيق والتعاون مع الشركاء في التنفيذ، خصوصاً الشركاء الذين يقدمون مساعدات فنية ومدخلات.

